

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

GODINA / YEAR X

SARAJEVO, 22.05.2024.

BROJ / NUMBER: 13.4.1

## PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA PRVO TROMJESEČJE 2024. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS 1TH QUARTER 2024

Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga i otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u prvom tromjesečju 2024. godine iznosi 106.823.178 KM, što je umanjnje za 0,1% u odnosu na prvo tromjesečje 2023. godine.

*The total value of sale of agricultural products by own production of agricultural companies and agricultural cooperatives and purchase of agriculture products from individual agriculture producers in the first quarter of 2024 was 106,823,178 KM, which is a decrease of 0.1% in relation to the first quarter of 2023.*

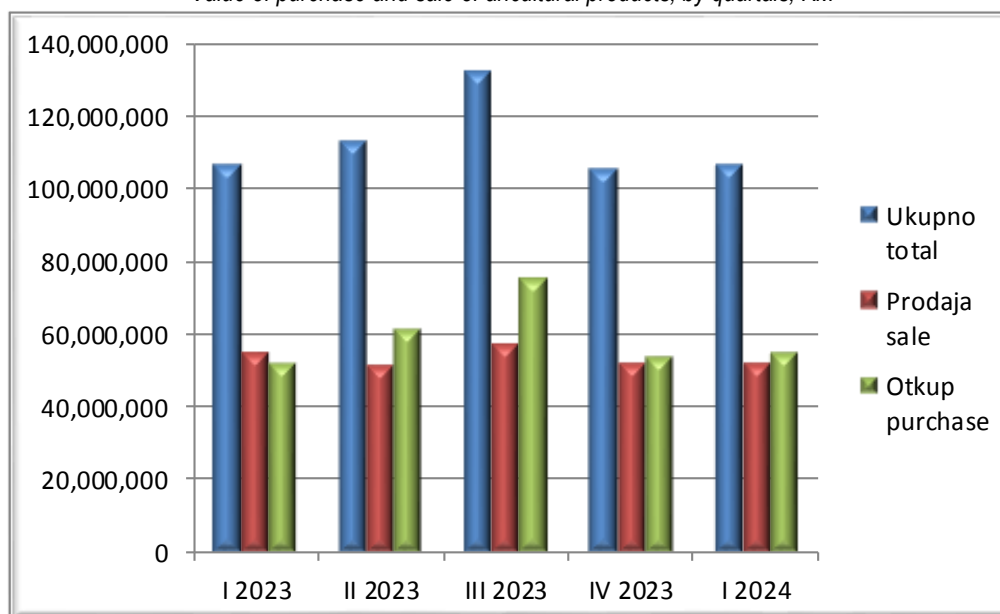
Ukupna vrijednost prodaje poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih preduzeća/poduzeća i zemljoradničkih zadruga u prvom tromjesečju 2024. godine iznosi 52.158.273 KM, što je manje za 5,0% u odnosu na prvo tromjesečje 2023. godine.

*The total value of sale of agricultural products by companies and agricultural cooperatives in the first quarter of 2024 was 52,158,273 KM, which is 5.0% less than in the first quarter of 2023.*

Ukupna vrijednost otkupa poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača u prvom tromjesečju 2024. godine iznosi 54.664.905 KM, što je povećanje za 4,9% u odnosu na prvo tromjesečje 2023. godine.

*The total value of purchase of agricultural products by individual agriculture producers in the first quarter of 2024 was 54,664,905 KM, which is an increase of 4.9% compared to the first quarter of 2023.*

**Vrijednost prodaje i otkupa poljoprivrednih proizvoda, po kvartalima, KM**  
*Value of purchase and sale of agricultural products, by quarters, KM*



**1. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, PRVO TROMJESEČJE 2024.**

1. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS, THE FIRST QUARTER OF 2024.

	Vrijednost, KM Value KM	Indeksi vrijednosti IQ 2024/IQ 2023 Indices of value IQ 2024/IQ 2023	
<b>Ukupno</b>	<b>106.823.178</b>	<b>99,8</b>	<b>Total</b>
Prodaja	52.158.273	95,0	Sale
Otkup	54.664.905	104,9	Purchase

**2. PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA PREMA GRUPAMA PROIZVODA, PRVO TROMJESEČJE 2024.**

2. SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS BY GROUPS OF PRODUCTS, THE FIRST QUARTER OF 2024.

	Vrijednost, KM Value KM			Indeksi vrijednosti IQ 2024/IQ 2023 Indices of value IQ 2024/IQ 2023			
	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	ukupno Total	prodaja Sale	otkup Purchase	
<b>Ukupno</b>	<b>106.823.178</b>	<b>52.158.273</b>	<b>54.664.905</b>	<b>99,8</b>	<b>95,0</b>	<b>104,9</b>	<b>Total</b>
<b>Ratarstvo</b>	<b>4.971.500</b>	<b>2.803.482</b>	<b>2.168.018</b>	<b>142,5</b>	<b>129,3</b>	<b>164,1</b>	<b>Field crops</b>
Žita	192.613	96.898	95.716	159,7	130,3	207,2	Cereals
Industrijsko bilje	49.928	36.113	13.815	57,3	62,8	46,6	Industrial crops
Krompir i suho mahunasto povrće	384.524	260.598	123.926	159,4	204,8	108,7	Potatoes and pulses
Povrće	4.318.705	2.384.143	1.934.562	143,3	126,7	170,9	Vegetables
<b>Sadni materijal</b>	<b>1.914.657</b>	<b>1.914.657</b>	-	<b>95,2</b>	<b>95,2</b>	-	<b>Planting material</b>
<b>Voćarstvo i vinogradarstvo</b>	<b>3.987.585</b>	<b>3.608.121</b>	<b>379.464</b>	<b>127,3</b>	<b>127,2</b>	<b>128,1</b>	<b>Fruit and viticulture</b>
Voće i grožđe	2.124.895	1.745.431	379.464	141,4	144,7	128,1	Fruit and grapes
Alkoholna pića	1.859.041	1.859.041	-	114,2	114,2	-	Alcoholic beverages
<b>Stočarstvo</b>	<b>91.120.992</b>	<b>39.099.360</b>	<b>52.021.632</b>	<b>97,1</b>	<b>90,0</b>	<b>103,2</b>	<b>Livestock breeding</b>
Stoka	5.503.407	2.274.818	3.228.590	108,7	90,5	126,5	Livestock - live weight
Perad i jaja	53.181.950	29.980.417	23.201.533	95,0	87,2	107,4	Poultry and eggs
Mlijeko	32.191.037	6.844.126	25.346.911	98,9	104,1	97,6	Milk
Koža i vuna	244.598	-	244.598	78,8	-	78,8	Leather and wool
<b>Ostali proizvodi</b>	<b>4.828.444</b>	<b>4.732.653</b>	<b>95.791</b>	<b>108,1</b>	<b>107,1</b>	<b>198,7</b>	<b>Other products</b>
Med	104.597	8.806	95.791	182,9	98,1	198,7	Honey
Riba	4.723.847	4.723.847	-	107,2	107,2	-	Fish

### 3. PRODAJA I OTKUP ODABRANIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, PRVO TROMJESEČJE 2024.

#### 3. SALE AND PURCHASE OF SELECTED AGRICULTURE PRODUCTS, THE FIRST QUARTER OF 2024.

	Vrijednost, KM Value KM			
	ukupno/total	prodaja/sale	otkup/purchase	
Tovljeni pilići (brojleri)	43.959.884	20.758.869	23.201.015	Fattened chicken
Mlijeko, kravlje	31.997.026	6.767.506	25.229.521	Cow's milk
Jaja A klasa (XL, L, M, S)	7.995.143	7.995.143	-	Eggs, Class A (XL, L, M, S)
Pastrmka/pastrva	4.175.546	4.175.546	-	Trout
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), muška	2.772.961	525.235	2.247.726	Cattle (1-2 years), male
Gljive	2.359.020	2.338.096	20.924	Mushrooms
Vino	1.859.041	1.859.041	-	Wine
Grožđe	1.552.716	1.546.194	6.522	Grape
Salata, zelena	1.171.906	22.043	1.149.863	Lettuce
Jednodnevni pilići	965.981	965.981	-	One-day chicken
Rasad paradajza	933.793	933.793	-	Tomato seedlings
Svinje za tov (od 80 do 110 kg)	737.567	703.207	34.360	Pigs for fattening (80-110 kg)
Jabuke	388.899	158.992	229.907	Apples
Krompir	384.390	260.598	123.792	Potato
Svinje za tov (preko 110 kg)	374.879	374.879	-	Pigs for fattening (over 110 kg)
Rasad ostalog povrća	372.106	372.106	-	Other vegetable seedlings
Goveda (starosti do 8 mjeseci), za klanje	366.975	85.400	281.575	Cattle (age up to 1 year), for slaughtering
Sadnice voća	341.785	341.785	-	Fruit seedlings
Goveda (starosti preko 2 godine), ostale krave	304.514	184.690	119.824	Cattle (age over 2 year), female, other
Goveda (starosti od 8 - 12 mjeseci), za klanje	273.164	33.388	239.776	Cattle (age 8-12 months), for slaughtering

### 4. PROSJEČNA CIJENA PRODAJE I OTKUPA ODABRANIH POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA, PRVO TROMJESEČJE 2024.

#### 4. AVERAGE PRICE FOR SALE AND PURCHASE OF SELECTED AGRICULTURAL PRODUCTS, THE FIRST QUARTER OF 2024.

	Jedinica mjere Unit measure	Prosječna cijena po jedinici mjere, KM Average price per unit of measure, KM		
		prodaja Sale	otkup Purchase	
Tovljeni pilići (brojleri)	kg	3,5	2,6	Fattened chicken
Mlijeko, kravlje	l	1,0	0,8	Cow's milk
Jaja A klasa (XL, L, M, S)	kom/pieces	0,4	-	Eggs, Class A (XL, L, M, S)
Pastrmka/pastrva	kg	7,4	-	Trout
Goveda (starosti od 1 do 2 godine), muška	kg	5,7	6,0	Cattle (1-2 years), male
Gljive	kg	5,8	5,0	Mushrooms
Vino	l	8,2	-	Wine
Grožđe	kg	3,7	5,1	Grape
Salata, zelena	kg	1,8	2,0	Lettuce
Jednodnevni pilići	kom/pieces	0,8	-	One-day chicken
Rasad paradajza	kom/pieces	2,0	-	Tomato seedlings
Svinje za tov (od 80 do 110 kg)	kg	3,9	4,0	Pigs for fattening (80-110 kg)
Jabuke	kg	1,1	0,8	Apples
Krompir	kg	1,3	1,4	Potato
Svinje za tov (preko 110 kg)	kg	3,9	-	Pigs for fattening (over 110 kg)
Rasad ostalog povrća	kg	0,3	-	Other vegetable seedlings
Goveda (starosti do 8 mjeseci), za klanje	kom/pieces	7,8	10,2	Cattle (age up to 1 year), for slaughtering
Sadnice voća	kom/pieces	5,4	-	Fruit seedlings
Goveda (starosti preko 2 godine), ostale krave	kg	2,2	3,2	Cattle (age over 2 year), female, other
Goveda (starosti od 8 - 12 mjeseci), za klanje	kg	5,9	9,8	Cattle (age 8-12 months), for slaughtering

## PRODAJA I OTKUP POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA

### Obuhvat i izvještajne jedinice:

Podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda rezultat su redovnih mjesečnih istraživanja „Mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31)“ i „Mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33).

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su u „Službenim novinama FBiH“ br. 102/17 i na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

### Obuhvat

Ovim istraživanjima prikupljaju se podaci o otkupu i prodaji poljoprivrednih proizvoda: količina (u kg, kom., lit), vrijednost (u KM) i prosječne cijene (u KM) za referentni mjesec.

Izvještajne jedinice za mjesečni izvještaj o prodaji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga (obrazac TRG-33) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata razvrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov) prema KD BiH 2010. Izvještajne jedinice za mjesečni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača (obrazac TRG-31) su poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata koji otkupljuju poljoprivredne proizvode od porodičnih/obiteljskih poljoprivrednih proizvođača radi njihove prodaje ili prerade razvrstani u područje C i G prema KD BiH 2010.

### Definicije

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina, odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih/obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade.

Prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja, odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njihovih dijelova.

### Znakovi

kg kilogram  
l litar  
kom komad  
KM konvertibilna marka  
z povjerljiv podatak

## SALE AND PURCHASE OF AGRICULTURAL PRODUCTS

### Coverage and reporting units:

Data on sale and purchase of agricultural products are the result of regular monthly surveys: Monthly Report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) and Monthly Report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33).

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published in "Official Gazette FB&H" No. 102/17 and on the web site of the Federal Statistical Office

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

### Coverage

This survey collects data on the quantity (in kg, Pcs., Lit), value (KM) and average price (KM) of purchase and sale of agricultural products for the reference month.

Reporting units and observation units for the Monthly report on sale of own agricultural products by companies and agricultural cooperatives (TRG – 33) are legal entities and parts of legal entities classified according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010) into the field A (Agriculture, hunting and forestry). Reporting units and observation units for the Monthly report on purchase of agricultural products from individual agricultural producers (TRG – 31) are legal entities who purchase agricultural products from individual family farms for further selling or processing classified in activities in section C and G according to the NACE-Rev 2 (KD B&H 2010).

### Definitions

Purchase of agricultural products is buying, taking over agricultural products from individual producers which performing business entities with a view of further sale and processing.

Sale of agricultural products consists of sale, respectively delivery of agricultural products that are obtained from own production of business entities and parts of business entities.

### Symbols

kg kilogram  
l liter  
pcs pieces  
KM convertible mark  
z confidential data

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovorne osobe:**  
**Fehrija Mehić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i okoliša**  
**Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika**

**Doc. dr. Emir Kremić, direktor**

*Persons responsible:*  
*Fehrija Mehić, Head of Agriculture, Forestry, Fishery and Environment Statistics Department*  
*Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of business statistics*

*Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremio: Elmina Ramić-Lukač**  
*Prepared by: Elmina Ramić-Lukač*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*